

Intercultural Communication

An Advanced Resource Book

Adrian Holliday, Martin Hyde
and John Kullman

Contents

Series editors' preface	xi
Acknowledgements	xiii
How to use this book	xv
SECTION A INTRODUCTION: Defining concepts	1
THEME 1 IDENTITY	6
Unit A1.1 People like me	6
Unit A1.2 Artefacts of culture	10
Unit A1.3 Identity card	16
THEME 2 OTHERIZATION	21
Unit A2.1 Communication is about not presuming	21
Unit A2.2 Cultural dealing	25
Unit A2.3 Power and discourse	30
THEME 3 REPRESENTATION	36
Unit A3.1 Cultural refugee	36
Unit A3.2 Complex images	41
SECTION B EXTENSION	51
INTRODUCTION	54
Unit B0.1 'Culture' and 'community' in everyday discourse	54
<i>Hannerz: 'Reflections of Varieties of Culturespeak'</i>	54
<i>Baumann: Contesting Culture: discourses of identity in multi-ethnic London</i>	56
Unit B0.2 'Culture': definitions and perspectives	59
<i>Fay: Contemporary Philosophy of Social Science: A Multicultural Approach</i>	60
<i>Roberts and Sarangi: "Culture" Revisited in Intercultural Communication'</i>	61
<i>Holliday: 'Small Cultures'</i>	62

Contents

THEME 1 IDENTITY	66
Unit B1.1 Identity as a personal project	66
<i>Ribeyro: 'Barbara' from La Palabra del Mundo</i>	67
<i>Giddens: Modernity and Self-Identity: Self and Society in the Late Modern Age</i>	68
Unit B1.2 Globalization and identity	70
<i>Mathews: Global Culture/Individual Identity: Searching for home in the cultural supermarket</i>	71
Unit B1.3 Discourse, identity and culture	74
<i>Gee: An Introduction to Discourse Analysis: Theory and Method – Extract 1</i>	75
<i>Gee: An Introduction to Discourse Analysis: Theory and Method – Extract 2</i>	78
Unit B1.4 Identity and language learning	80
<i>Pavlenko and Lantolf: 'Second Language Learning as Participation and the (Re)Construction of Selves'</i>	81
Unit B1.5 Identity, community and the Internet	86
<i>Burkhalter: 'Reading Race Online: Discovering racial identity in usenet discussions'</i>	87
<i>Martin Jacques interviews Professor Stuart Hall</i>	90
THEME 2 OTHERIZATION	93
Unit B2.1 Otherization: focus on Japan	93
<i>Edgar and Sedgwick: Key Concepts in Cultural Theory</i>	93
<i>Boye/Lafayette De Mente: 'Beware of Using Logic in Japan!'</i>	94
<i>Sugimoto: An Introduction to Japanese Society</i>	95
Unit B2.2 Images of the Other	98
<i>Cooke: 'Listen to the Image Speak'</i>	99
<i>Solomos and Back: Racism and Society</i>	101
Unit B2.3 Absence and invisibility in Otherization	104
<i>Dyer: White</i>	105
<i>Rosaldo: Culture and Truth: The Remaking of Social Analysis</i>	106
Unit B2.4 The Other and the tourist gaze	109
<i>Pennycook: English and the Discourse of Colonialism</i>	110
<i>Olsen: 'Through White Eyes: The packaging of people and places in the world of the travel brochure'</i>	112
Unit B2.5 'Undemonizing' the Other	115
<i>Hope: Darkest England</i>	116
<i>Conrad: Heart of Darkness</i>	117
<i>Littlewood and Lipsedge: Aliens and Alienists: ethnic minorities and psychiatry</i>	118
THEME 3 REPRESENTATION	120
Unit B3.1 Representation in the mass media: the case of 'asylum seekers'	120
<i>Moss: 'Mind your language: the semantics of asylum'</i>	121
<i>Van Dijk: 'New(s) Racism: A discourse analytical approach'</i>	122
Unit B3.2 Representation: sport and stereotyping in the mass media	126
<i>O'Sullivan, Hartley, Saunders, Montgomery and Fiske: Key Concepts in Communication and Cultural Studies</i>	126

	<i>O'Donnell: 'Mapping the Mythical: A geopolitics of national sporting stereotypes'</i>	128
Unit B3.3	The representation of identity: personality and its social construction	132
	<i>Burr: An Introduction to Social Constructionism – Extract 1</i>	133
	<i>Hampson: The Social Psychology of Personality</i>	134
Unit B3.4	Social constructionism and social representations	137
	<i>Burr: An Introduction to Social Constructionism – Extract 2</i>	138
	<i>Sperber: Explaining Culture: A naturalistic approach</i>	139
Unit B3.5	Cultural constructs	141
	<i>Triandis: Individualism and Collectivism</i>	142
SECTION C EXPLORATION		147
THEME 1 IDENTITY		152
Unit C1.1	The story of the self	152
Unit C1.2	Becoming the self by defining the Other	156
Unit C1.3	Undoing cultural fundamentalism	162
Unit C1.4	Investigating discourse and power	168
Unit C1.5	Locality and transcendence of locality: factors in identity formation	172
THEME 2 OTHERIZATION		180
Unit C2.1	Otherization	180
Unit C2.2	As you speak therefore you are	184
Unit C2.3	The 'located' self	187
Unit C2.4	Integrating the Other	189
Unit C2.5	'Are you what you are supposed to be?'	192
THEME 3 REPRESENTATION		196
Unit C3.1	'You are, therefore I am'	196
Unit C3.2	'Schemas': fixed or flexible?	198
Unit C3.3	'What's underneath?'	202
Unit C3.4	'Manufacturing the self'	203
Unit C3.5	'Minimal clues lead to big conclusions'	208
	References	214
	Further reading	219
	Index	229